



#### Obsah

#### II Sdělení

##### SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

###### **Evropská komise**

2015/C 214/01	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.7626 – CPPIB/Borealis/GICSI/ABP) <sup>(1)</sup> .....	1
---------------	---	---

#### IV Informace

##### INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

###### **Rada**

2015/C 214/02	Rozhodnutí Rady ze dne 26. června 2015 o přijetí postoje Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 1 Evropské unie na rozpočtový rok 2015, připojenému k návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o Evropském fondu pro strategické investice a o změně nařízení (EU) č. 1291/2013 a (EU) č. 1316/2013 .....	2
---------------	--	---

###### **Evropská komise**

2015/C 214/03	Směnné kurzy vůči euru .....	3
---------------	------------------------------	---

2015/C 214/04	Vysvětlivky ke kombinované nomenklatuře Evropské unie .....	4
2015/C 214/05	Oznámení Komise o datu použití Regionální úmluvy o celoevropsko-středomořských preferenčních pravidlech původu nebo protokolů o pravidlech původu upravujících diagonální kumulaci mezi smluvními stranami této úmluvy .....	5

---

## V Oznámení

### SPRÁVNÍ ŘÍZENÍ

#### Evropská komise

2015/C 214/06	Výzva k předkládání návrhů v rámci víceletého pracovního programu pro poskytování finanční pomoci v oblasti transevropských energetických sítí v rámci Nástroje pro propojení Evropy na období 2014–2020 (rozhodnutí Komise C(2015) 1363) .....	10
---------------	---	----

### ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

#### Evropská komise

2015/C 214/07	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.7632 – Nokia/Alcatel-Lucent) <sup>(1)</sup> .....	11
2015/C 214/08	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.7657 – Coop Genossenschaft / Swisscom / Eos Commerce JV) – Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem <sup>(1)</sup> .....	12
2015/C 214/09	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.7655 – Berkshire Hathaway/The Duracell Business) <sup>(1)</sup> .....	13

<sup>(1)</sup> Text s významem pro EHP

## II

(Sdělení)

## SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

## EVROPSKÁ KOMISE

**Bez námitek k navrhovanému spojení  
(Věc M.7626 – CPIOB/Borealis/GICSI/ABP)****(Text s významem pro EHP)**

(2015/C 214/01)

Dne 19. června 2015 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004<sup>(1)</sup>. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32015M7626. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

---

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

## IV

*(Informace)*

## INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

## RADA

## ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 26. června 2015

**o přijetí postoje Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 1 Evropské unie na rozpočtový rok 2015, připojenému k návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o Evropském fondu pro strategické investice a o změně nařízení (EU) č. 1291/2013 a (EU) č. 1316/2013**

(2015/C 214/02)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 314 této smlouvy, ve spojení se Smlouvou o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména s článkem 106a této smlouvy,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES, Euratom) č. 966/2012 ze dne 25. října 2012, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie a kterým se zrušuje nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 <sup>(1)</sup>, a zejména na článek 41 tohoto nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- rozpočet Unie na rozpočtový rok 2015 byl s konečnou platností přijat dne 17. prosince 2014 <sup>(2)</sup>,
- dne 15. ledna 2015 předložila Komise dokument obsahující návrh opravného rozpočtu č. 1 k souhrnnému rozpočtu na rozpočtový rok 2015,

ROZHODLA TAKTO:

*Jediný článek*

Postoj Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 1 Evropské unie na rozpočtový rok 2015 byl přijat dne 26. června 2015.

Úplné znění je k dispozici k nahlédnutí nebo ke stažení na internetových stránkách Rady:  
<http://www.consilium.europa.eu/>

V Bruselu dne 26. června 2015.

Za Radu

předseda

E. RINKĚVIČS

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 298, 26.10.2012, s. 1.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 69, 13.3.2015, s. 1.

## EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euro <sup>(1)</sup>

29. června 2015

(2015/C 214/03)

## 1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz		
USD	americký dolar	1,1133	CAD	kanadský dolar	1,3776
JPY	japonský jen	136,81	HKD	hongkongský dolar	8,6306
DKK	dánská koruna	7,4604	NZD	novozélandský dolar	1,6268
GBP	britská libra	0,70850	SGD	singapurský dolar	1,5016
SEK	švédská koruna	9,2447	KRW	jihokorejský won	1 249,68
CHF	švýcarský frank	1,0376	ZAR	jihoafrický rand	13,6434
ISK	islandská koruna		CNY	čínský juan	6,9121
NOK	norská koruna	8,8065	HRK	chorvatská kuna	7,5887
BGN	bulharský lev	1,9558	IDR	indonéská rupie	14 868,34
CZK	česká koruna	27,246	MYR	malajsijský ringgit	4,2070
HUF	maďarský forint	314,38	PHP	filipínské peso	50,301
PLN	polský zlotý	4,1893	RUB	ruský rubl	61,6025
RON	rumunský lei	4,4888	THB	thajský baht	37,635
TRY	turecká lira	2,9905	BRL	brazilský real	3,4959
AUD	australský dolar	1,4526	MXN	mexické peso	17,3959
			INR	indická rupie	71,0695

<sup>(1)</sup> Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

**Vysvětlivky ke kombinované nomenklatuře Evropské unie**

(2015/C 214/04)

Podle čl. 9 odst. 1 písm. a) druhé odrážky nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 <sup>(1)</sup> se Vysvětlivky ke kombinované nomenklatuře Evropské unie <sup>(2)</sup> mění takto:

*Na straně 53 se za stávající text s názvem „Všeobecné vysvětlivky“ vkládá tento odstavec:*

„Pasterizace není v této kapitole přípustná, s výjimkou:

- sušeného ovoce a ořechů této kapitoly,
- ovoce a ořechů prozatímně konzervovaných čísla 0812,
- zmrazeného ovoce a ořechů čísla 0811.

Sterilizované ovoce a ořechy do této kapitoly nepatří (obecně číslo 2008).“

---

<sup>(1)</sup> Nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 ze dne 23. července 1987 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku (Úř. věst. L 256, 7.9.1987, s. 1).

<sup>(2)</sup> Úř. věst. C 76, 4.3.2015, s. 1.

**Oznámení Komise o datu použití Regionální úmluvy o celoevropsko-středomořských preferenčních pravidlech původu nebo protokolů o pravidlech původu upravujících diagonální kumulaci mezi smluvními stranami této úmluvy**

(2015/C 214/05)

Za účelem uplatnění diagonální kumulace původu mezi smluvními stranami <sup>(1)</sup> Regionální úmluvy o celoevropsko-středomořských preferenčních pravidlech původu <sup>(2)</sup> (dále jen „úmluva“) dotčené strany prostřednictvím Evropské komise vzájemně informují o platných pravidlech původu s ostatními stranami.

Na základě těchto oznámení udávají níže uvedené tabulky datum, od kterého lze diagonální kumulaci uplatnit.

Data uvedená v tabulce 1 odkazují:

- na datum uplatnění diagonální kumulace na základě článku 3 dodatku I Regionální úmluvy o celoevropsko-středomořských preferenčních pravidlech původu, kde dotčená dohoda o volném obchodu odkazuje na úmluvu. V tom případě datu předchází označení „(C)“;
- v ostatních případech na datum použití protokolů o pravidlech původu upravujících diagonální kumulaci, které jsou připojeny k dotčené dohodě o volném obchodu.

Připomíná se, že diagonální kumulaci lze uplatnit pouze tehdy, když mají strany konečné výroby a konečného určení uzavřené dohody o volném obchodu obsahující totožná pravidla původu, a to se všemi stranami podílejícími se na získání statusu původu, tj. se všemi stranami, z nichž pocházejí použité materiály. Materiály pocházející od strany, která se stranami konečné výroby a stranami konečného určení příslušnou dohodu neuzavřela, se považují za nepůvodní. Konkrétní příklady jsou obsaženy ve vysvětlivkách k celoevropsko-středomořským protokolům o pravidlech původu <sup>(3)</sup>.

Data uvedená v tabulce 2 odkazují na datum použití protokolů o pravidlech původu upravujících diagonální kumulaci, které jsou připojeny k dohodám o volném obchodu mezi EU, Tureckem a účastníky procesu stabilizace a přidružení zavedeného Evropskou unií. Kdykoliv bude do dohody o volném obchodu mezi stranami v této tabulce zahrnut odkaz na úmluvu, bude do tabulky 1 přidáno datum, jemuž předchází označení „(C)“.

Rovněž se připomíná, že materiály pocházející z Turecka, na něž se vztahuje celní unie mezi EU a Tureckem, lze zařadit do původních materiálů za účelem diagonální kumulace mezi Evropskou unií a zeměmi, které se účastní procesu stabilizace a přidružení a v nichž platí protokol o původu.

Kódy pro smluvní strany uvedené v tabulkách jsou:

— Evropská unie	EU
— státy ESVO:	
— Island	IS
— Švýcarsko (včetně Lichtenštejska) <sup>(4)</sup>	CH (+ LI)
— Norsko	NO
— Faerské ostrovy	FO
— Účastníci barcelonského procesu:	
— Alžírsko	DZ
— Egypt	EG
— Izrael	IL
— Jordánsko	JO

<sup>(1)</sup> Smluvními stranami jsou Evropská unie, Albánie, Alžírsko, Bosna a Hercegovina, Egypt, Faerské ostrovy, Island, Izrael, Jordánsko, Kosovo (podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1244(1999)), Libanon, Bývalá jugoslávská republika Makedonie, Černá Hora, Maroko, Norsko, Srbsko, Švýcarsko (včetně Lichtenštejska), Sýrie, Tunisko, Turecko a Západní břeh Jordánu a Pásmo Gazy.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 54, 26.2.2013, s. 4.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. C 83, 17.4.2007, s. 1.

<sup>(4)</sup> Švýcarsko a Lichtenštejské knížectví tvoří celní unii.

— Libanon	LB
— Maroko	MA
— Západní břeh Jordánu a Pásmo Gazy	PS
— Sýrie	SY
— Tunisko	TN
— Turecko	TR
— Účastníci procesu stabilizace a přidružení zavedeného EU:	
— Albánie	AL
— Bosna a Hercegovina	BA
— Bývalá jugoslávská republika Makedonie	MK <sup>(1)</sup>
— Černá Hora	ME
— Srbsko	RS
— Kosovo (*)	KO

Toto oznámení nahrazuje oznámení 2015/C 22/03 (Úř. věst. C 22, 23.1.2015, s. 3).

(\*) Tímto označením nejsou dotčeny postoje k otázce statusu a označení je v souladu s rezolucí Rady bezpečnosti OSN 1244 a se stanoviskem Mezinárodního soudního dvora k vyhlášení nezávislosti Kosova.

(1) Kód ISO 3166. Prozatímní kód, kterým není nijak dotčeno definitivní označení této země, které bude dohodnuto po skončení jednání, jež na toto téma v současné době probíhají pod záštitou Organizace spojených národů.



Tabulka 1

## Datum použití pravidel původu upravujících diagonální kumulaci v celoevropsko-středomořské oblasti

	Státy ESVO				Účastníci barcelonského procesu											Účastníci procesu stabilizace a přidružení zavedeného EU					
	EU	CH (+ LI)	IS	NO	FO	DZ	EG	IL	JO	LB	MA	PS	SY	TN	TR	AL	BA	KO	ME	MK	RS
EU		1.1. 2006	1.1. 2006 (C) 1.5. 2015	1.1. 2006 (C) 1.5. 2015	1.12. 2005 (C) 12.5. 2015	1.11. 2007	1.3. 2006	1.1. 2006	1.7. 2006		1.12. 2005	1.7. 2009		1.8. 2006	( <sup>1</sup> )	(C) 1.5. 2015		(C) 1.2. 2015		(C) 1.2. 2015	
CH (+ LI)	1.1. 2006		1.8. 2005 (C) 1.7. 2013	1.8. 2005 (C) 1.7. 2013	1.1. 2006		1.8. 2007	1.7. 2005	17.7. 2007	1.1. 2007	1.3. 2005			1.6. 2005	1.9. 2007		(C) 1.1. 2015		(C) 1.9. 2012		
IS	1.1. 2006 (C) 1.5. 2015	1.8. 2005 (C) 1.7. 2013		1.8. 2005 (C) 1.7. 2013	1.11. 2005		1.8. 2007	1.7. 2005	17.7. 2007	1.1. 2007	1.3. 2005			1.3. 2006	1.9. 2007		(C) 1.1. 2015		(C) 1.10. 2012		
NO	1.1. 2006 (C) 1.5. 2015	1.8. 2005 (C) 1.7. 2013	1.8. 2005 (C) 1.7. 2013		1.12. 2005		1.8. 2007	1.7. 2005	17.7. 2007	1.1. 2007	1.3. 2005			1.8. 2005	1.9. 2007		(C) 1.1. 2015		(C) 1.11. 2012		
FO	1.12. 2005 (C) 12.5. 2015	1.1. 2006	1.11. 2005	1.12. 2005																	
DZ	1.11. 2007																				
EG	1.3. 2006	1.8. 2007	1.8. 2007	1.8. 2007					6.7. 2006		6.7. 2006			6.7. 2006	1.3. 2007						

	EU	Státy ESVO			FO	Účastníci barcelonského procesu										TR	Účastníci procesu stabilizace a přidružení zavedeného EU						
		CH (+ LI)	IS	NO		DZ	EG	IL	JO	LB	MA	PS	SY	TN	AL		BA	KO	ME	MK	RS		
IL	1.1. 2006	1.7. 2005	1.7. 2005	1.7. 2005												1.3. 2006							
JO	1.7. 2006	17.7. 2007	17.7. 2007	17.7. 2007				6.7. 2006	9.2. 2006					6.7. 2006		6.7. 2006	1.3. 2011						
LB		1.1. 2007	1.1. 2007	1.1. 2007																			
MA	1.12. 2005	1.3. 2005	1.3. 2005	1.3. 2005				6.7. 2006		6.7. 2006						6.7. 2006	1.1. 2006						
PS	1.7. 2009																						
SY																	1.1. 2007						
TN	1.8. 2006	1.6. 2005	1.3. 2006	1.8. 2005				6.7. 2006		6.7. 2006				6.7. 2006			1.7. 2005						
TR	( <sup>1</sup> )	1.9. 2007	1.9. 2007	1.9. 2007				1.3. 2007	1.3. 2006	1.3. 2011				1.1. 2006		1.1. 2007	1.7. 2005						
AL	(C) 1.5. 2015																		(C) 1.2. 2015		(C) 1.4. 2014	(C) 1.4. 2014	(C) 1.4. 2014
BA		(C) 1.1. 2015	(C) 1.1. 2015	(C) 1.1. 2015														(C) 1.2. 2015			(C) 1.2. 2015	(C) 1.2. 2015	(C) 1.2. 2015
KO																							
ME	(C) 1.2. 2015	(C) 1.9. 2012	(C) 1.10. 2012	(C) 1.11. 2012														(C) 1.4. 2014	(C) 1.2. 2015			(C) 1.4. 2014	(C) 1.4. 2014

	Státy ESVO				Účastníci barcelonského procesu											Účastníci procesu stabilizace a přidružení zavedeného EU					
	EU	CH (+ LI)	IS	NO	FO	DZ	EG	IL	JO	LB	MA	PS	SY	TN	TR	AL	BA	KO	ME	MK	RS
MK																(C) 1.4. 2014	(C) 1.2. 2015		(C) 1.4. 2014		(C) 1.4. 2014
RS	(C) 1.2. 2015															(C) 1.4. 2014	(C) 1.2. 2015		(C) 1.4. 2014	(C) 1.4. 2014	

(<sup>1</sup>) U zboží, na něž se vztahuje celní unie mezi EU a Tureckem, je datum použití 27. července 2006.  
 U zemědělských produktů je datum použití 1. ledna 2007.  
 U výrobků z uhlí a oceli je datum použití 1. března 2009.

Tabulka 2

**Datum použití protokolů o pravidlech původu stanovících diagonální kumulaci mezi Evropskou unií, Albánií, Bosnou a Hercegovinou, Bývalou jugoslávskou republikou Makedonie, Černou Horou, Srbskem a Tureckem**

	EU	AL	BA	MK	ME	RS	TR
EU		1.1.2007	1.7.2008	1.1.2007	1.1.2008	8.12.2009	( <sup>1</sup> )
AL	1.1.2007		22.11.2007	26.7.2007	26.7.2007	24.10.2007	1.8.2011
BA	1.7.2008	22.11.2007		22.11.2007	22.11.2007	22.11.2007	14.12.2011
MK	1.1.2007	26.7.2007	22.11.2007		26.7.2007	24.10.2007	1.7.2009
ME	1.1.2008	26.7.2007	22.11.2007	26.7.2007		24.10.2007	1.3.2010
RS	8.12.2009	24.10.2007	22.11.2007	24.10.2007	24.10.2007		1.9.2010
TR	( <sup>1</sup> )	1.8.2011	14.12.2011	1.7.2009	1.3.2010	1.9.2010	

(<sup>1</sup>) U zboží, na něž se vztahuje celní unie mezi EU a Tureckem, je datum použití 27. července 2006.

V

(Oznámení)

## SPRÁVNÍ ŘÍZENÍ

## EVROPSKÁ KOMISE

**Výzva k předkládání návrhů v rámci víceletého pracovního programu pro poskytování finanční pomoci v oblasti transevropských energetických sítí v rámci Nástroje pro propojení Evropy na období 2014–2020**

**(rozhodnutí Komise C(2015) 1363)**

(2015/C 214/06)

Evropská komise, generální ředitelství pro energetiku, zveřejňuje výzvu k předkládání návrhů s cílem poskytnout granty v souladu s prioritami a cíli víceletého pracovního programu v oblasti transevropských energetických sítí v rámci Nástroje pro propojení Evropy na období 2014–2020.

Návrhy lze předkládat pro tuto výzvu:

CEF-Energy-2015-2

Orientační částka, která je v rámci této výzvy k předkládání návrhů k dispozici pro vybrané návrhy, činí 550 milionů EUR.

Uzávěrka pro předkládání návrhů je 30. září 2015.

Úplné znění této výzvy k předkládání návrhů naleznete na internetové adrese:

<https://ec.europa.eu/inea/en/connecting-europe-facility/cef-energy/apply-funding/cef-energy-second-call-proposals-2015>

---

## ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

## EVROPSKÁ KOMISE

**Předběžné oznámení o spojení podniků****(Věc M.7632 – Nokia/Alcatel-Lucent)****(Text s významem pro EHP)**

(2015/C 214/07)

1. Komise dne 19. června 2015 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004<sup>(1)</sup>, kterým podnik Nokia Corporation („Nokia“, Finsko) získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování na základě veřejné nabídky na koupi akcií kontrolu nad celým podnikem Alcatel-Lucent SA („Alcatel-Lucent“, Francie).
2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:
  - podniku Nokia: poskytování telekomunikačních zařízení pro mobilní sítě a souvisejících služeb. Je činný také v oblasti údajů a služeb pro digitální mapování,
  - podniku Alcatel-Lucent: poskytování telekomunikačních zařízení pro mobilní i pevné sítě a souvisejících služeb.
3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.
4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky s uvedením čísla jednacího M.7632 – Nokia/Alcatel-Lucent lze Komisi zaslat faxem (+32 22964301), e-mailem na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu nebo poštou na adresu Evropské komise, Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž:

Commission européenne/Europese Commissie  
Direction générale de la concurrence  
Greffé des concentrations  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

**Předběžné oznámení o spojení podniků**  
**(Věc M.7657 – Coop Genossenschaft / Swisscom / Eos Commerce JV)**  
**Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem**  
**(Text s významem pro EHP)**  
(2015/C 214/08)

1. Komise dne 19. června 2015 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004<sup>(1)</sup>, kterým podnik Coop Genossenschaft (Švýcarsko), patřící do skupiny Coop-Gruppe Genossenschaft („Coop-Gruppe“, Švýcarsko), a podnik Swisscom (Schweiz) AG („Swisscom“, Švýcarsko) patřící do skupiny Swisscom AG (Švýcarsko) získávají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) a čl. 3 odst. 4 nařízení o spojování nákupem akcií společnou kontrolu nad podnikem Eos Commerce AG („Eos Commerce“, Švýcarsko) v nově založené společnosti představující společný podnik.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku Coop-Gruppe: provoz supermarketů, samoobslužných prodejen, restaurací, stravovacích zařízení a čerpacích stanic; velkoobchodní činnost mimo území Švýcarska; produkce masných výrobků, mořských plodů a polotovarů,
- podniku Swisscom AG: pevné a mobilní telefonní spojení, služby v oblasti IT, internetu a televize,
- podniku Eos Commerce: vývoj, provoz a marketing internetové obchodní platformy pro zboží a služby podniků Coop Genossenschaft, Swisscom a třetích stran zaměřující se převážně na švýcarské zákazníky.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno. V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004<sup>(2)</sup> je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky s uvedením čísla jednacího M.7657 – Coop Genossenschaft / Swisscom / Eos Commerce JV lze Komisi zaslat faxem (+32 22964301), e-mailem na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu nebo poštou na adresu Evropské komise, Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž:

Commission européenne / Europese Commissie  
Direction générale de la concurrence  
Greffé des concentrations  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

<sup>(2)</sup> Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

**Předběžné oznámení o spojení podniků**  
**(Věc M.7655 – Berkshire Hathaway/The Duracell Business)**  
**(Text s významem pro EHP)**  
(2015/C 214/09)

1. Komise dne 23. června 2015 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004<sup>(1)</sup>, kterým podnik Berkshire Hathaway Inc. („Berkshire Hathaway“, USA) získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování nákupem podílů od podniku The Procter & Gamble Company („P&G“, USA) výhradní kontrolu nad celosvětovou obchodní činností podniku Duracell International Inc. („Duracell Business“).

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku Berkshire Hathaway: holdingová společnost vlastníci dceřiné společnosti, jež se zabývají řadou různých obchodních činností, včetně pojišťovací a zajišťovací činnosti, nákladní železniční dopravy, veřejných služeb a energetiky, finančnictví, výroby, maloobchodu a služeb,
- podniku Duracell Business: činnosti celosvětového rozsahu v oblasti výroby a dodávek běžných a dobíjecích baterií, které v současnosti provádí podnik P&G.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky s uvedením čísla jednacího M.7655 – Berkshire Hathaway/The Duracell Business lze Komisi zaslat faxem (+32 22964301), e-mailem na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu nebo poštou na adresu Evropské komise, Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž:

Commission européenne/Europese Commissie  
Direction générale de la concurrence  
Greffé des concentrations  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).











ISSN 1977-0863 (elektronické vydání)  
ISSN 1725-5163 (papírové vydání)



**Úřad pro publikace Evropské unie**  
2985 Lucemburk  
LUCSEMBURSKO

CS